

CURRICULUM VITAE

A. GENERAL

Name- Surname : Prof. Dr. Zeki Cemil Arda
Place of Birth : Kütahya
Date of Birth : 09.01.1941
Languages : German, English
Specialist on German Language and Literature

B. PHONE NUMBERS

Home : 0386 212 54 14
Office : 0386 213 45 11-12
Mobile : 0505 445 02 00

C. ACADEMIC STUDIES

Under Graduate : Ankara University Faculty of Letters German Language and Literature, 27.02.1965.
: Ankara University Faculty of Letters, Latin and Classical Archeology (Certificate), 1960-1965.

Ph D : Ankara University Faculty of Letters , 18.10.1968.

Associate Proffessor : Ankara University Faculty of Letters , 25.12.1980.

Professor : Gazi University Faculty of Education, 20.09.1989.

Present Occupation : Gazi University Faculty of Education Department of German Language Teaching 17.05.1989- ; Ahi Evran University Faculty of Education - Dean, 27.11.2005- ; Ahi Evran Üniversitesi Vice Rector, 04.09.2006-08.03.2007.

D. ACADEMIC PUBLICATIONS

D1: Articles

Zeki Cemil ARDA "Inaugural Lecture: Fremdsprachenunterricht und Probleme bei der Vermittlung der deutschen Sprache in der Türkei", 5th Annual Seminar, German Language or Literature-What does India need in the Global Context?, 28.02.-04.03.2007, Baroda/Gujerat-Hindistan 2007.

Zeki Cemil ARDA "Der Feuer-Kult bei den Türken in Asien vor der Islamisierung und diesen Spuren in der Türkei", Institut für Archäologien, Einladung zu einem Gastvortrag, 20 Juni 2006, Leopold-Franzens-Universität Innsbruck, Innsbruck 2006.

Zeki Cemil ARDA "Berg-Mythen bei den Türken in Anatolien", Mythen und Berge/Myths and Mountains, 20-21.05.2005, Tbilisi, Gürcistan 2005.

- Zeki Cemil ARDA “Indien in der türkischen Literatur”, Der Gott der Anderen, Interkulturelle Transformationen religiöser Traditionen in literarischen Texten, 24-28.02.2005, Jaipur ve Banasthali/Rajasthan, Hindistan 2005.
- Zeki Cemil ARDA “Ana Dili Eğitiminin Önemi, Kimlik Korumanın Gerekliği ve İki Dillilik”, Türkiye Cumhuriyeti Stokholm Büyükelçiliği, 20.05.2004, İsveç 2004.
- Zeki Cemil ARDA *Bersisa und Faust*, Klaus-Jürgen Hermanik (Graz) Buch: Das Verbindende der Kulturen, 15. Nr. Juni 2004, Graz-Viyana 2004.
- Zeki Cemil ARDA “Kulturelle Beziehungen zwischen Österreich und der Türkei in den 80’er Jahren”, Symposium zum 80 jährigen Bestehen der Republik Türkei am 30-31. Oktober 2003, Österreichisch-Türkisches Wissenschaftsforum (OTW), scientia unit, Wien, Viyana 2003.
- Zeki Cemil ARDA “Atatürk’ün Büyük Nutuk’unun Almanca Çevirisinde Yer Alan Önsöz”, Atatürk Araştırma Merkezi Dergisi Cilt: XVIII, Temmuz 2002, Sayı 53, Ankara-2002.
- Zeki Cemil ARDA (Çev.) “Avusturya’nın Bakış Açısından Kara Mustafa Paşa, Dr. Ernst Petrisch”, Merzifonlu Kara Mustafa Paşa Uluslar arası Sempozyumu, 8-11 Haziran 2000, Merzifon, Amasya 2001.
- Zeki Cemil ARDA Uluslararası Avrupa Birliği Şurası’na Tebliğ ile katılma, İstanbul 03-07.05.2000.
- Zeki Cemil ARDA (Çev.) Das türkische Gesichts Wiens (Kerstin Tomenendal), Wien 2000.
- Zeki Cemil ARDA “Anadolu ve Avrupa Mitolojisinde İçerik ve Motif Karşılaştırması”, Hacı Gazi Üniversitesi Türk Kültürü ve Hacı Bektaş Veli Araştırma Merkezi, Hacı Bektaş Veli Dergisi, Bahar’99/9, Ankara 1999.
- Zeki Cemil ARDA “Batı ve Doğu Kültürleri Arasında Bir Kadın Yazar Barbara Frischmuth”, Gazi Üniversitesi Türk Kültürü ve Hacı Bektaş Veli Araştırma Merkezi, Hacı Bektaş Veli Dergisi, Bahar 98/5, Ankara 1998.
- Zeki Cemil ARDA “Stratejik Açından ‘Türkiye Türkçesi’”, Türkiye, Irak ve Ortadoğu İlişkileri Sempozyumu, 21-23.04.1998, Alanya 1998.
- Zeki Cemil ARDA Eğitimde Geleceğe Yatırım/Konferans ve Panel, 11.05.1998, Ankara 1998.

- Zeki Cemil ARDA “Anadolu ve Avrupa Motiflerinde İçerik ve Motif Karşılaştırması”, IV. Uluslararası Karşılaştırmalı Edebiyat Araştırmaları Sempozyumu, Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi, 28.05.1998, Çanakkale 1998.
- Zeki Cemil ARDA “Barbara Frischmuth’un Eserlerinde ‘Türk Ailesi’ ve Son Romanı ‘Die Schrift des Freundes/Dostun Yazısı’nda ‘Yerleşme Olgusu’”, Gazi Üniversitesi Türk Kültürü ve Hacı Bektaş Veli Araştırma Merkezi, Hacı Bektaş Veli Dergisi, Kış’98/8, Ankara 1998.
- Zeki Cemil ARDA “Uluslararası Öğretmen Yetiştirme Sempozyumu”na tebliğ ile katılma, Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi, 27-29.11.1997, Çanakkale 1997.
- Zeki Cemil ARDA “Mustafa Kemal’in Öyküsü-Edebiyat Bilimi Bakış Açısından Bir Yaklaşım”, V. Uluslararası Atatürk Kongresi, Cilt I, Atatürk Araştırma Merkezi Yayınları, Ankara 2004.
- Zeki Cemil ARDA, M. GÖNÇ, A. ARSLAN, S. SEZER “21. Yüzyıla Girerken Çocuklarımızın Bugünkü Sorunları ve Geleceklerine İlişkin Çözüm Önerileri”, HABİTAT-II STK FORUMU’96, Ankara 1996.
- Zeki Cemil ARDA “Alman Dili Eğitimi Bölümünde Uygulanan Programlar-Sorunlar-Başarılar-Beklentiler”, Alman Kültür Merkezi, Ankara 1996.
- Zeki Cemil ARDA “Kültürlerarası İletişim Açısından Alman Edebiyatında Türkler”, Karşılaştırmalı Edebiyat Sempozyumu, 31.05.-02.06.1995, Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi, Çanakkale 1995.
- Zeki Cemil ARDA “İnterkültürel Germanistik Sempozyumu”na tebliğ ile katılma, Federal Almanya ve Fransa 26.08.-03.09.1991.
- Zeki Cemil ARDA “Die Türken und Europa. Zum historischen Verständnis der Türkei und ihrer Germanistik”, Thum, Bernd; Fink, Gonthier-Louis (Hrsg.), Praxis interkultureller Germanistik. Forschung-Bildung-Politik. Beiträge zum II. Internationalen Kongreß der Gesellschaft für interkulturelle Germanistik, Straßburg 1991.
- Zeki Cemil ARDA “IVG-Dünya Kongresi”ne tebliğ ile katılma, Tokyo 20-26.08.1990.
- Zeki Cemil ARDA CIPL-XIV. Uluslararası Linguistler Kongresi’ne tebliğ ile katılma, Demokratik Almanya-Doğu Berlin 10-15.08.1987.

- Zeki Cemil ARDA “Systematische Wortschatzarbeit von passiven zum aktiven Wortschatz” seminerine tebliğ ile katılma, İstanbul Alman Kültür Derneđi, İstanbul 08-09.05.1987.
- Zeki Cemil ARDA “Çeviri Dersleri ve Sorunları”, Türkiye’deki Eğitim Fakültelerinde Almanca Öğretimi ve Yöntemleri Uluslararası Sempozyumu , Eskişehir Anadolu Üniversitesi Eğitim Fakültesi, Eskişehir 02-06.03.1987.
- Zeki Cemil ARDA “Kinderliteratur in der Schweiz: Peter Bichsel und Franz Hohler”, Schweizer Literatur der Gegenwart Kolokyumu, İzmir Ege Üniversitesi Edebiyat Fakültesi ve Pro Helvetia Vakfı, İzmir 29.04.-02.05.1987.
- Zeki Cemil ARDA “Alexander von Humboldt-Vakfı Kolloqyumu”na konuşmacı olarak katılma, İstanbul 23-26.11.1986.
- Zeki Cemil ARDA “Die Westdeutsche Literatur 1945-1985 und ihre Rezeption in der Türkei” Sempozyumu’na tebliğ ile katılma, Ege Üniversitesi Edebiyat Fakültesi, İzmir 30.04-02.05.1986.
- Zeki Cemil ARDA “Die Sprache als Brücke bei Barbara Frischmuth”, sterreichische Literatur in der Türkei Sempozyumu, İstanbul Üniversitesi ve Avusturya Kültür Ofisi, İstanbul 04-05.12.1986.
- Zeki Cemil ARDA “II. Uluslar arası Seyahatnameler’de Türk ve Batı İmajı” Sempozyumu’na tebliğ ile katılma, Eskişehir Anadolu Üniversitesi, Eskişehir 28.10.-01.11.1985.
- Zeki Cemil ARDA “VII. IVG-Germanistler Kongresi”ne tebliğ ile katılma, Federal Almanya-Göttingen 25-31.08.1985.
- Zeki Cemil ARDA “Türkiye’de Eğitim Fakülteleri’nde Edebiyat Öğretiminde Motivasyon”, Uluslararası Almanca Öğretiminde Edebiyat Sempozyumu, Federal Almanya-Münih/Tutzing 23.08.-05.09.1984.
- Zeki Cemil Arda “16. Yüzyılda İki Genç Alman’ın Türklerle İlgili İzlenimleri”, (Wilfrich Buch’un makalesinin evirisi), Belleten, C. XLVI, Ekim 1982, Sayı 184, Türk Tarih Kurumu Basımevi, Ankara 1983.
- Zeki Cemil ARDA “Neue Aspekte der Soziolinguistik” Seminerine tebliğ ile katılma, Avusturya-Raach 20-24.02.1982.

D2 : Books

Zeki Cemil ARDA (Çev.) Yusuf ve Kardeşleri I-II (Thomas Mann), Hece Yayınları, Ankara 2006.

Zeki Cemil ARDA (Ed.) Gazi Mustafa Kemal Pascha, Der Weg zur Freiheit, 1919-1920 (Atatürk'ün Büyük Nutuk'u), Atatürk Forschungszentrum, Atatürk Araştırma Merkezi Başkanlığı, Ankara 2003.

Zeki Cemil ARDA (Çev.) Die Bedeutung des Namens Türk (Tuncer Baykara), Atatürk Kültür Merkezi Yayınları, Osmanlı Tarihine Ait Genel Kitaplar, Osmanlı Tarihi, Ankara 2000.

D3 : Projects

Zeki Cemil ARDA ICANAS 38 (International Congress for Asian and North African Studies)/ Vice President / 10-15 September 2007

Zeki Cemil ARDA Ahi Evran University Kırşehir Faculty of Education /"Kardeş Staj Köyü" / President, 2006-

Zeki Cemil Arda T.R. Ministry of Internal Affairs and Çanakkale Onsekiz Mart University / "Çanakkale İli ve Çevresi İnanç Coğrafyası" / President, 1999-2001.

F. NATIONAL AND INTERNATIONAL MEMBERSHIPS

Atatürk Supreme Council for Culture, Language and History, Türkiye
Alexander von Humboldt Foundation, Germany
DAAD, Germany
IVG, Germany
GIG, Switzerland
Pro-Helvetia Foundation, Switzerland